

# Službeni list

## Europske unije

# L 294



Hrvatsko izdanje

## Zakonodavstvo

Godište 63.

8. rujna 2020.

Sadržaj

### II. *Nezakonodavni akti*

#### ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1253 od 4. rujna 2020. o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 i produljenog odlukama (EU) 2020/556, (EU) 2020/702 i (EU) 2020/970 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji ..... 1
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1254 od 7. rujna 2020. o izmjeni Odluke 2012/392/ZVSP o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) ..... 3

# HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.



## II

(Nezakonodavni akti)

## ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1253

od 4. rujna 2020.

**o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 i produljenog odlukama (EU) 2020/556, (EU) 2020/702 i (EU) 2020/970 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 240. stavak 3.,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća (EU) 2020/430 <sup>(1)</sup> uvedeno je jednomjesečno odstupanje od članka 12. stavka 1. prvog podstavka Poslovnika Vijeća <sup>(2)</sup> u pogledu odluka o primjeni redovnog pisanog postupka kada te odluke donosi Odbor stalnih predstavnika vlada država članica (Coreper). To odstupanje bilo je predviđeno do 23. travnja 2020.
- (2) Odlukom (EU) 2020/430 predviđa se da Vijeće može produljiti tu odluku ako je to opravdano zbog nastavljanja izvanrednih okolnosti. Vijeće je 21. travnja 2020. Odlukom (EU) 2020/556 <sup>(3)</sup> produljilo odstupanje predviđeno u članku 1. Odluke (EU) 2020/430 za dodatno razdoblje od mjesec dana od 23. travnja 2020. To produljenje odstupanja bilo je predviđeno do 23. svibnja 2020. Vijeće je 20. svibnja 2020. Odlukom (EU) 2020/702 <sup>(4)</sup> produljilo odstupanje predviđeno u članku 1. Odluke (EU) 2020/430 za dodatno razdoblje do 10. srpnja 2020. Vijeće je 3. srpnja 2020. Odlukom (EU) 2020/970 <sup>(5)</sup> produljilo to odstupanje za dodatno razdoblje do 10. rujna 2020.
- (3) S obzirom na to da izvanredne okolnosti uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 još traju te su i dalje na snazi brojne izvanredne preventivne mjere i izvanredne mjere za sprečavanje širenja koje su poduzele države članice, odstupanje predviđeno u članku 1. Odluke (EU) 2020/430, kako je produljeno odlukama (EU) 2020/556, (EU) 2020/702 i (EU) 2020/970, potrebno je produljiti za dodatno ograničeno razdoblje do 10. studenoga 2020.,

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/430 od 23. ožujka 2020. o privremenom odstupanju od Poslovnika Vijeća s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom covid-19 u Uniji (SL L 88 I, 24.3.2020., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća 2009/937/EU od 1. prosinca 2009. o donošenju Poslovnika Vijeća (SL L 325, 11.12.2009., str. 35.).

<sup>(3)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/556 od 21. travnja 2020. o produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji (SL L 128 I, 23.4.2020., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/702 od 20. svibnja 2020. o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 i produljenog Odlukom (EU) 2020/556 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji (SL L 165, 27.5.2020., str. 38.).

<sup>(5)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/970 od 3. srpnja 2020. o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 i produljenog odlukama (EU) 2020/556 i (EU) 2020/702 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji (SL L 216, 7.7.2020., str. 1.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odstupanje predviđeno u članku 1. Odluke (EU) 2020/430, kako je produljeno odlukama (EU) 2020/556, (EU) 2020/702 i (EU) 2020/970, dodatno se produljuje do 10. studenoga 2020.

*Članak 2.*

Ova Odluka proizvodi učinke od dana donošenja.

Objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. rujna 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

---

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2020/1254****od 7. rujna 2020.****o izmjeni Odluke 2012/392/ZVSP o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 16. srpnja 2012. donijelo Odluku 2012/392/ZVSP <sup>(1)</sup> o uspostavi misije ZSOP-a Europske unije u Nigeru za pružanje potpore u izgradnji sposobnosti sigurnosnih aktera Nigera za borbu protiv terorizma i organiziranog kriminala (EUCAP Sahel Niger).
- (2) Vijeće je 18. rujna 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/1247 <sup>(2)</sup> kojom je misija EUCAP Sahel Niger produljena do 30. rujna 2020.
- (3) Vijeće je 22. svibnja 2019. donijelo Odluku (ZVSP) 2019/832 <sup>(3)</sup> kojom se predviđa da misija EUCAP Sahel Niger doprinosi, ne dovodeći u pitanje njezin osnovni mandat u Nigeru, regionalizaciji djelovanja u okviru ZSOP-a u Sahelu.
- (4) Politički i sigurnosni odbor se 28. svibnja i 30. lipnja 2020. u kontekstu strateškog preispitivanja misije EUCAP Sahel Niger složio s produljenjem te misije do 30. rujna 2022.
- (5) Odluku 2012/392/ZVSP trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Misija EUCAP Sahel Niger provodit će se u kontekstu situacije koja se može pogoršati i koja bi mogla ugroziti ostvarenje ciljeva vanjskog djelovanja Unije kako su određeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odluka 2012/392/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. u članku 3. stavku 1. točke (c) i (d) zamjenjuju se sljedećim:

- „(c) radi potpore ciljevima Unije u pogledu migracija jača sposobnosti sigurnosnih snaga Nigera u upravljanju granicama i borbi protiv nezakonitih migracija;
- (d) olakšava nacionalnu, regionalnu i međunarodnu koordinaciju u borbi protiv terorizma, organiziranog kriminala i nezakonitih migracija te u upravljanju granicama.”;

2. u članku 13. stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

„Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju izdataka povezanih s misijom EUCAP Sahel Niger za razdoblje od 1. listopada 2020. do 30. rujna 2022. iznosi 73 758 441,09 EUR.”;

3. u članku 16. druga rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Primjenjuje se do 30. rujna 2022.”.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća 2012/392/ZVSP od 16. srpnja 2012. o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 187, 17.7.2012., str. 48.).

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/1247 od 18. rujna 2018. o izmjeni Odluke 2012/392/ZVSP o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 235, 19.9.2018., str. 7.).

<sup>(3)</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2019/832 od 22. svibnja 2019. o izmjeni Odluke 2012/392/ZVSP o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 137, 23.5.2019., str. 64.).

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. rujna 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

---



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

